

# 103 年全國語文競賽 閩南語字音字形

【國小、國中、高中、教大學生組】

一、請寫出「」內臺灣閩南語漢字之臺羅拼音

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
1	「失」志	sit	16	教「育」	i'ok
2	「青」色	tshenn/tshinn	17	「天」文	thian
3	布「袋」	tē/tēr	18	莫「名」其妙	bîng
4	腦「鈍」鈍	tùn	19	無疑「悟」	ngōo/gōo
5	「咬」一喙	kā	20	「麥」仔茶	béh
6	天「光」	kng/kuinn	21	加「倍」	puē/pē/pēr
7	「擎」褲跤	pih	22	菜「蔬」	se/sue
8	吐大「氣」	khuì	23	料「想」袂到	sióng
9	「珍」貴	tin	24	「情」形	tsîng
10	事「務」所	bū	25	跤「踏」車	tâh
11	「戴」帽仔	tì	26	過「往」	óng
12	金「針」	tsiam/tsam	27	「眼」光	gán
13	花「研」	kan	28	紅「柿」	khī
14	「沐」沐泗	bók	29	「勻」勻仔	ûn
15	出「師」	sai	30	「弄」獅	lāng

題號	閩南語漢字	臺羅拼音
31	糖「甘」蜜甜	kam
32	路「途」遙遠	tôo
33	好「歹」	pháinn/phái
34	「窒」仔	that
35	「緣」份	iân
36	「轉」大人	tíng/tuínn
37	鎖「匙」	sî
38	強「調」	tiāu
39	「敲」電話	khà
40	「皺」痕	jiâu/liâu/giâu
41	「煞」戲	suah
42	「達」成	tât
43	「餅」針	pín
44	「遮」風	jia/lia/gia
45	電「源」	guân
46	食甲真「飫」	uiì/ir
47	「課」本	khò
48	草「埔」	poo

題號	閩南語漢字	臺羅拼音
49	品「質」	tsit
50	「藝」術	gē
51	「轉」學	tsuán
52	對「待」	thāi
53	硫「礦」	hōng
54	「紹」介	siāu
55	「兼」顧	kiam
56	白「蟻」	hiā
57	參「與」	ú
58	尻「脊」髒	tsiah
59	「說」多謝	sueh/seh/serh
60	「攬」擾	kiáu
61	袂「合」	hâh
62	「鋼」琴	kng
63	服「從」	tsiōng
64	「決」心	kuat
65	「行」棋	kiânn
66	齒「岸」	huānn

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
67	「吩」吩咐	huan	84	閉「思」	sù
68	「香」火	hiunn/hionn	85	砂「石」	tsiōh
69	「和」平	hô	86	「刺」膨紗	tshiah
70	「歲」頭	huè/hè/hèr	87	戲「棚」	pênn/pînn
71	齒「縫」	phāng	88	「大」約	tāi
72	明「顯」	hián	89	手「續」	siòk
73	「紈」衫	thīnn	90	「液」體	ík
74	氣「魄」	phik	91	「言」論	giân/gân
75	「見」笑	kiàn	92	「負」責	hū
76	「上」車	tsiūnn/tsiōnn	93	「搖」頭	iô
77	吊大「筒」	tâng	94	路邊「擔」仔	tànn
78	「算」錢	sìng/suìnn	95	「運」作	ün
79	尾「指」	tsáinn	96	控「制」	tsè
80	「實」鼻	tsát	97	白「翎」鸞	líng
81	「糙」米	tshò	98	「當」地	tong
82	「橐」袋仔	lak	99	「入」厝	jip/lip/gip
83	「所」在	sóo	100	俗「意」	ì

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出閩南語漢字\* 「/」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	漢字
1	「tsim」 --tsit-ē	喫
2	hué/hé/hér-kim-「koo」	蛤
3	「puáh」 -tó	跋
4	「khuah」 -tshuì	闊
5	「sió」 tán--tsit-ē	小
6	「hian」 pò-tsuá	掀
7	「phín」 -á	箇
8	「liú」 liú-á	鉢
9	Tse kuí 「khoo」 ?	箍
10	tsiāh àm- 「tng/tuinn」	頓
11	hit- 「jiah/liah/giah」	跡
12	「lèu」 -sái	落
13	āu- 「piah」	壁
14	「lih」 --khui	裂
15	「tshâ」 -thâu-ang-á	柴
16	「pōng」 -á	磅

題號	臺羅拼音	漢字
17	uan-uan- 「khiau」 -khiau	曲
18	「tián」 -hong-sîn	展
19	「kah」 thán-á	蓋
20	「phú」 -sik	陪
21	「tiām」 -tsiuh-tsiuh	恬
22	nâ-âu- 「tì」 -á	蒂
23	「thôo」 -kha	塗
24	「tiàm」 tsia tán	跔
25	「báng」 -thâng	蠻
26	sim- 「sik」	適
27	tōo- 「tsè/tsèr」	瞬
28	thng/thuinn-「tshiah」 -kha	赤
29	kóo- 「tsui」	錐
30	hit- 「tsām」	站
31	「tsat」 -lát	節
32	「kuânn」 --tióh	寒

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
33	「thio」 -tshiú-pîng	挑	51	ūn-tōng- 「tiânn」	埕
34	ka- 「tsuâh」	蟻	52	「ah」 -pà	壓
35	「ang」 -á-bóo	翁	53	tsit 「tsuā」 lōo	逝
36	tshuán- 「khui」	氣	54	hó- 「síng」	耍
37	「m̄」 -bián	毋	55	tiâu- 「tílt」	直
38	oo- 「pang」	枋	56	「kiu」 -tsuí	勾
39	t̄ng- 「tu」 -h̄ng	株	57	「pùn」 -sò-tháng	冀
40	「pûn」 -hong	歛	58	kian- 「phí」	疵
41	「tang」 -o	苓	59	「séh/sérh」 iā-tshī	踅
42	「khat」 -tsuí	斟	60	「hang」 -ling/ni/lin	胖
43	「thîn」 -tê	斟	61	s̄ng/suìnn- 「siàu」	數
44	tik- 「ko」	篙	62	thôo- 「sat」	虱
45	「suh」 -kóng	歎	63	tshân- 「tsng」	庄
46	「tiânn」 -tiânn lâi	定	64	ài- 「khùn」	睞
47	tsáp 「thóng」 ê lâng	捅	65	hôo- 「sîn」	蠅
48	tshài tsin 「kua」	柯	66	「tò」 -pîng	倒
49	「siàn」 -hong	搘	67	「hang」 -bah	烘
50	hôo lí 「ioh」	臆	68	hînn/hî- 「khang」	空

題號	臺羅拼音	漢字
69	「thiau/tiau」 -ì-kòo	刁
70	「tshòng」 -tī	創
71	bô-「tī」 -tāi	底
72	「phòng」 -tshîng	膨
73	tshuì-「am」	罨
74	sūn-「kiânn」	行
75	「thàn」 -tsînn	趁
76	ping-「kak」	角
77	「thua」 -sua	拖
78	tsik 「thiāu」 -á	癡
79	phih-phih-「tshuah」	掣
80	phòng-「se」 -sann	紗
81	「tsing」 -senn/sinn-á	精
82	lâ-「giâ」	蠅
83	tshiú 「tshun」 --tshut-lâi	伸
84	「phang」 -kòng-kòng	芳

題號	臺羅拼音	漢字
85	「siū/siūnn」 -khì	受
86	tit-lâng-「thiànn」	疼
87	「tsuann」 -iōh-á	煎
88	「hîng」 -tshài	覓
89	「tsng」 suí-suí	妝
90	「sī」 -tuā	序
91	kiann-「hiânn」	惶
92	「tîng」 -khok-khok	冇
93	tinn-「kué/ké/kér」	棵
94	a-「kîm」	姈
95	uánn-「tī/tû/tîr」	箸
96	「tshiâng」 -tsuí	沖
97	「bán」 hue	挽
98	「té/tué」 tsuí	貯
99	「tsē/tsuē/tserē」 -tsió	濟
100	lám 「tiâu」 --leh	牢

# 103 年全國語文競賽 閩南語字音字形

## 【教師組、社會組】

一、請寫出「」內臺灣閩南語漢字之臺羅拼音

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
1	「拘」留所	khu	16	「卸」世眾	sià
2	藥「渣」	tse	17	風「霜」	song
3	煙「腸」	tshiâng/tshiân	18	祓鍊「墜」仔	tuī
4	公「僕」	pók	19	和「解」	kái
5	竹「排」	pâi	20	「樣」仔	suāinn
6	島「嶼」	sū	21	致「蔭」	ìm
7	手「摲」	pôo/pô	22	咻水「嗾」著	tsâk
8	「渟」出來	phû	23	「昏」去	hûn
9	「擬」稿	gí	24	魚「塈」	ùn
10	司公「壇」	tuânn	25	「礙」胃	gâi/ngâi
11	「奧」妙	ò	26	無議「量」	niû/niō
12	鹿「茸」	jiông/liông/giông	27	「迨」挂迨	tshiâng
13	「煽」動	siàn	28	「麻」射	bâ
14	「啖」看見	tam	29	真愛「喋」	thih
15	復「健」	kiän	30	「蓄」田園	hak

題號	閩南語漢字	臺羅拼音
31	松「楠」	miâ
32	「鼴」鼻	àng
33	「塗」塗	thūn
34	五加「皮」	pî
35	在「職」怨職	tsit
36	謹「慎」	sīn
37	竹「膜」	môoh
38	世界「末」日	buát
39	共翼「展」開	thián
40	「異」議	ī/īnn
41	誓「定」	tiānn
42	「綁」票	páng
43	「網」路	bāng
44	談「諧」	hâi
45	雨「霎」仔	sap
46	藥「方」	hng
47	「齊」頭	tsê/tsuê/tserê
48	平「仄」	tseh

題號	閩南語漢字	臺羅拼音
49	風聲「嘮」影	pòng
50	用「礬」坐清	huân
51	憂頭「結」面	kat
52	「措」施	tshòo
53	焦「脯」脯	póo
54	「弊」案	pè
55	「蝕」重	sîh
56	鬥夥「計」	kì
57	炊「床」	sîng
58	「從」到今	tsîng
59	「劇」烈	kik
60	行「踏」	tâh
61	「衙」門	gê
62	「砸」仔	phiat
63	後「韻」	tsan
64	落「胎」	the
65	標「致」	tì
66	「允」准	ín/ún/írn

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
67	承「諾」	lók	84	遺「囑」	tsiok
68	「寫」遠	tiàu	85	「癟」手	khuê/khê/khêr
69	「衰」退	sue	86	「下」重本	hē
70	配「給」	kip	87	「徵」收	ting/tin
71	頭「水」	tsuí	88	「顯」頭	hiánn
72	銅「管」仔	kóng	89	真歹「紡」	pháng
73	早「齋」	tsai	90	「見」本	kiàn
74	「荖」藤	láu	91	「瞞」騙	muâ
75	激「五」仁	ngóo	92	月「俸」	hōng
76	橫「逆」	gík	93	「帶」身命	tài
77	歹手「爪」	jiáu/niáu/giáu	94	「戥」漢藥	tíng
78	陰「謀」	bôo	95	共伊「喊」	hiàm
79	馬「鞍」	uann	96	文「憑」	pîng/pîn
80	「支」出	tsi	97	補「貼」	thiap
81	跤後「蹬」	tenn/tinn	98	端「娥」	ngôo
82	「舵」公	tāi	99	苦「旦」	tuànn
83	油「垢」	káu	100	竹「箇」	ham

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出閩南語漢字\* 「/」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	漢字
1	「tân」 -tsuí-lê	霆
2	liān- 「siáu」 -uē	瘡
3	「tshiûnn/tshiônn」 -hong	颺
4	thó- 「thàn」	趁
5	sàu- 「tshiú/tsiú」	帚
6	「tu」 -hong	株
7	「khuà」 -ta	靠
8	「ián」 --tó	偃
9	「kám」 -á-tiàm	簸
10	thán- 「khi」	敲
11	khenn/khinn- 「khàm」	崁
12	「tiák/tiak」 hīnn-á	擗
13	「liah」 -phuà-bīn	裂
14	「âm」 -khang	涵
15	tshàu- 「hiàn」	羶
16	「báu」 --sí--ah	卯

題號	臺羅拼音	漢字
17	thòo-liân- 「siân」	涎
18	iô- 「lóo」	櫓
19	「liô」 -iû	撩
20	tshàu- 「tshènn/tshìnn」	腥
21	koo- 「khút」	屢
22	tshuah- 「tshiam」	簽
23	siū- 「tsè」	債
24	sua- 「lūn」	崙
25	phoo-bīn- 「than」	蝗
26	kàu- 「hun」	分
27	ū- 「tòng」 -thâu	擋
28	péh-kha- 「tê/tuê/terê」	蹄
29	pùn-sò- 「láng」	籠
30	iûnn/iônn- 「hîn」	眩
31	pháinn- 「phiah」	癬
32	kha-phînn- 「liâm」	廉

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
33	「giāh」 -kuân	擗	51	「lak」 -khang	戮
34	「khìng」 -pōo	圓	52	lôo-si- 「ká」	絞
35	uàn-「tsheh/tshueh/tshereh」	感	53	「luî」 -kóo	擂
36	úñ- 「ku」	痼	54	「kñg/kuìnn」 -hínn/hí	貫
37	oo-ian- 「thûn」	黜	55	tâng- 「hông」	癢
38	「kik」 -khui	激	56	bah- 「liû」	瘤
39	tshàu- 「tsiān」	賤	57	sòng- 「phàn」	盼
40	tshuì 「khiàu」 -khiàu	翹	58	「khóng」 -sik	紺
41	「kuah」 -huè/hè/hèr	割	59	「gîm」 -tsînn	畛
42	puh- 「ínn」	穎	60	「phak」 -tshài	覆
43	「lì」 -phuà	斃	61	gû- 「káng」	綑
44	tsháu- 「pû」	墮	62	「tshînn」 uá-lâi	瀉
45	siann- 「sàu」	嗽	63	「kah」 -sim-bah	胛
46	「khun」 tshuì-tshiu	髡	64	tshàu- 「hiam」 -hiam	簽
47	hué/hé/hér- 「khînn」	鉗	65	kang- 「tshiúnn/tshiónn」	廠
48	「tsínn」 -kiunn/kionn	茈	66	「khia/kha」 -sòo	奇
49	pok- 「hun」	薰	67	tshá-ke- 「lā」 -théh	捺
50	「hannh/hah」 -sio	燄	68	「suè/sè/sèr」 -tshù	稅

題號	臺羅拼音	漢字
69	「tsún」 -tsat	撙
70	「tiunn/tionn」 kè-tsng	張
71	kā lâng 「gîn」	睨
72	kuán- 「thāi」 --i	待
73	kiann tsít 「tiô」	眺
74	「tshuā」 -jiō/liō/giō	泄
75	tsóng- 「bāu/báuh」	貿
76	puànn-「the/thenn」-tó	斃
77	tiàu-「oo」	槔
78	「ī」 kî-jí/lí/gí	奕
79	ti/tu/tir-kha-「khoo」	籀
80	「thiah」 -phiò	拆
81	「tàu」 -kù	鬥
82	tú-「tñg」	塘
83	「tshe」 -kà/kah	差
84	「nah」 -jit/lit/git	燼

題號	臺羅拼音	漢字
85	「tsiù」 -tshàm	咒
86	iân- 「sui/suinn」	荽
87	liân- 「huê」	回
88	bák- 「sat」	𧈧
89	「sa」 -bô-tsáng	捎
90	「gāng」 --khì	愣
91	bô- 「lám」 -bô-ne/ni	攬
92	「tshit」 -á-khue	嫪
93	ah-á- 「tan」	癰
94	tām- 「sám」	糴
95	「tsin」 -tsu	真
96	「tshòng」 -khang	創
97	「lông」 -á-lāi	櫳
98	「tsham」 hôo-tsio	摻
99	ke/kue/kere-「nuā」 -á	健
100	「khè/khuè/kherè」 -pē	契